# Adam Lopez

Assistant Research Professor Johns Hopkins University Stieff Building, 810 Wyman Park Drive Baltimore, MD 21211 USA

Email: alopez@cs.jhu.edu
Web: www.cs.jhu.edu/-alopez

## Education

- 2008 PhD in Computer Science, University of Maryland. Advised by Philip Resnik.
- MS in Computer Science, University of Maryland.
- BS in Computer Science, Duke University.

## Papers & talks

## **Journal Articles**

2009

- A. Arun, B. Haddow, P. Koehn, A. Lopez, P. Blunsom, and C. Dyer. Monte Carlo techniques for phrase-based translation. In *Machine Translation*. 24(2).
- A. Lopez. Statistical machine translation. In ACM Computing Surveys 40(3), Article 8: 1–49.

### **Refereed Conference Papers**

- M. Auli and A. Lopez. Training a Log-Linear Parser with Loss Functions via Softmax-Margin. In Proceedings of the Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP).

  Notable student paper award, presented in plenary session (<2% of submissions).
  - M. Auli and A. Lopez. A comparison of loopy belief propagation and dual decomposition for integrated CCG supertagging and parsing. In *Proceedings of the Association for Computational Linguistics (ACL)*.
  - M. Auli and A. Lopez. Efficient CCG parsing: A\* versus adaptive supertagging. In *Proceedings* of the Association for Computational Linguistics (ACL).
  - A. Lopez. Translation as weighted deduction. In Proceedings of the European Association for Computational Linguistics (EACL).
    - A. Arun, C. Dyer, B. Haddow, P. Blunsom, A. Lopez, and P. Koehn. Monte Carlo inference and maximization for phrase-based translation. In *Proceedings of the Conference on Natural Language Learning (CoNLL)*.
- A. Lopez. Tera-scale translation models via pattern matching. In *Proceedings of the International Conference on Computational Linguistics (COLING)*.
- A. Lopez. Hierarchical phrase-based translation with suffix arrays. In *Proceedings of the Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)*.
- A. Lopez and P. Resnik. Word-based alignment, phrase-based translation: What's the link? In Proceedings of the Association for Machine Translation in the Americas (AMTA).
- D. Chiang, A. Lopez, N. Madnani, C. Monz, P. Resnik, and M. Subotin. The Hiero machine translation system: extensions, evaluation, and analysis. In *Proceedings of the Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP)*.

### **Refereed Workshop & Demonstration Papers**

- A. Lopez. Putting Human Assessments of Machine Translation Systems in Order. In *Proceedings* of the Seventh Workshop on Statistical Machine Translation.
  - J. Weese, C. Callison-Burch, and A. Lopez. Using Categorial Grammar to Label Translation Rules. In *Proceedings of the Seventh Workshop on Statistical Machine Translation*.
  - J. Weese, J. Ganitkevitch, C. Callison-Burch, M. Post, and A. Lopez. Joshua 3.0: Syntax-based Machine Translation with the Thrax Grammar Extractor. In *Proceedings of the Sixth Workshop on Statistical Machine Translation*.
- C. Dyer, A. Lopez, J. Ganitkevitch, J. Weese, F. Ture, P. Blunsom, H. Setiawan, V. Eidelman, and P. Resnik. cdec: A Decoder, Alignment, and Learning Framework for Finite-State and Context-Free Translation Models. In *Proceedings of the Association for Computational Linguistics* (ACL) Demonstration Track.
- M. Auli, A. Lopez, H. Hoang, and P. Koehn. A systematic analysis of translation model search spaces. In *Proceedings of the Workshop on Machine Translation (WMT)*.
  - H. Hoang, P. Koehn, and A. Lopez. A unified framework for phrase-based, hierarchical, and syntax-based statistical machine translation. In *Proceedings of the International Workshop on Spoken Language Translation (IWSLT)*.
- A. Lopez and P. Resnik. Improved HMM alignment models for languages with scarce resources. In *Proceedings of the Workshop on Building and Using Parallel Texts*.
  - A. Lopez and P. Resnik. Pattern visualization for machine translation output. In *Proceedings of the Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP) Demonstration*. Session..
- A. Lopez, M. Nossal, R. Hwa, and P. Resnik. Word-level alignment for multilingual resource acquisition. In *Proceedings of the Workshop on Linguistic Knowledge Acquisition and Representation—Bootstrapping Annotated Language Data*.

#### **Invited talks**

2011

- IBM Research, hosted by Yaser Al-Onaizan.
- Johns Hopkins Human Language Technology Center of Excellence, hosted by Mark Dredze.
- Oxford University Computing Lab, hosted by Phil Blunsom.
  - Cambridge University Computing Lab, hosted by Stephen Clark.
  - Saarland University Department of Computational Linguistics, hosted by Andreas Eisele.
  - Dublin City University Center for Next Generation Language Technology, hosted by Andy Way.
- Second Machine Translation Marathon, workshop organized by Philipp Koehn.
- University of Amsterdam Institute for Logic Language and Computation, hosted by Khalil
  - University of Edinburgh Department of Informatics, hosted by Philipp Koehn.
  - University of Pittsburgh Natural Language Processing Lab, hosted by Wendy Chapman.
  - Carnegie Mellon University Language Technologies Institute, hosted by Alon Lavie.
  - Microsoft Research, hosted by Robert C. Moore.
  - MITRE Corporation, hosted by Christy Doran.
- 2006 Colgate University Department of Computer Science, hosted by Jaime Spacco.
- 2005 Union College Department of Computer Science, hosted by Brian Postow.

## Teaching

2000

2011

2010

2009

2008

#### **Academic Courses**

Machine Translation. Senior undergrad and graduate course at Johns Hopkins University. Cotaught with Chris Callison-Burch and Matt Post.

Computer Science II. Prince George's Community College.

#### **Invited Short Courses & Tutorial Lectures**

Statistical Machine Translation. One-week course at the North American Summer School in Logic, Language and Information (NASSLLI).

Phrase-based Translation. Tutorial lecture at the Seventh Machine Translation Marathon.

Machine Translation. Tutorial lecture at the Johns Hopkins Summer School on Human Language Technology, with Chris Dyer.

Discriminative Translation and Transducers. Tutorial lecture at the 2011 Johns Hopkins Summer School on Human Language Technology.

Statistical Machine Translation. One-week course at the European Summer School in Logic, Language and Information (ESSLLI).

Introduction to Machine Translation. Tutorial lecture at the Fifth Machine Translation Marathon. Machine Translation. Tutorial lecture at the Johns Hopkins Summer School on Human Lan-

guage Technology, with John DeNero.

Introduction to Machine Translation. Tutorial lecture at the Fourth Machine Translation Marathon.

Machine Translation. Tutorial lecture at the Johns Hopkins Summer School on Human Language Technology, with John DeNero.

Introduction to Machine Translation. Tutorial lecture at the Third Machine Translation Marathon.

Syntax-based Machine Translation. Tutorial lecture at the Second Machine Translation Marathon.

## Experience

### **Academic Appointments**

Assistant research professor, Johns Hopkins Computer Science Department.

Assistant research scientist, Johns Hopkins Computer Science Department.

Assistant research scientist, Johns Hopkins Human Language Technology Center of Excellence.

Visiting scholar, Johns Hopkins Center for Language and Speech Processing.

2008-2010 Research fellow, University of Edinburgh Department of Informatics.

### **Other Research & Teaching Positions**

Graduate research assistant, University of Maryland. Supervised by Philip Resnik.
Research intern, Sun Microsystems Laboratories. Supervised by William A. Woods.
Visiting lecturer, Prince George's Community College Computer Science Department.
Graduate teaching assistant, University of Maryland Computer Science Department.
Undergraduate teaching assistant, Duke University Computer Science Department.

#### **Industrial Positions**

1997-99 Software engineer, IBM Corporation.

## Professional activities & service

### **Advising**

Jason R. Smith. Johns Hopkins University, PhD expected 2013. Michael Auli. University of Edinburgh, PhD 2012. First job: Microsoft Research. (Co-advisor)

### **Student Committees**

Hieu Hoang. University of Edinburgh, PhD 2011. Dissertation committee. Loïc Dugast. University of Edinburgh, PhD student 2007-2011. Dissertation committee. Niyue Tan. University of Edinburgh, MPhil student 2008-2009. First-year committee.

### Conference & workshop organization

2012	Area chair, Association for Computational Linguistics (ACL).
2010	Co-chair, Fourth International Workshop On Crosslingual Information Access.
2009	Area chair, Empirical Methods in Natural Language Processing (EMNLP).
2006-	Reviewer for ACL, Coling, CoNLL, EACL (best paper committee 2012), EMNLP, ESSLLI,

IJCAI, IJCNLP, MT Summit, NAACL, Natural Language Engineering, various workshops.

### **Professional Societies**

Association for Computing Machinery. Association for Computational Linguistics.

## Personal

United States citizen.